

Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne
Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne
Band: 1 (1901)

Rubrik: Novembre 1901

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6 nov.
1901.

Arrêté

concernant

les résultats du recensement de la population du 1^{er} décembre 1900.

Le Conseil-exécutif du canton de Berne,

Vu l'art. 19 de la Constitution cantonale;

Sur la proposition de la Direction de l'intérieur,

arrête :

Article premier. Les résultats officiels du recensement qui a eu lieu le 1^{er} décembre 1900 en vertu de l'ordonnance fédérale du 11 mai 1900 sont arrêtés, en conformité des résultats publiés officiellement par l'autorité fédérale, ainsi qu'il suit :

Population des districts et des communes du canton de Berne au 1^{er} décembre 1900.

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Aarberg.		
1. Aarberg	1,372	1,380
2. Bargaen	675	678
3. Grossaffoltern	1,818	1,817
4. Kallnach	848	841
5. Kappelen	799	797
6. Lyss	2,567	2,575
7. Meikirch	997	997
8. Niederried	238	239
9. Radelfingen	1,413	1,406
10. Rapperswyl	1,681	1,681
11. Schüpfen	2,194	2,193
12. Seedorf	2,822	2,827
	17,424	17,431
Aarwangen.		
1. Aarwangen	1,793	1,799
2. Auswyl	559	560
3. Bannwyl	705	700
4. Bleienbach	830	818
5. Busswyl	339	337
6. Gondiswyl	1,008	998
7. Gutenberg	56	55
8. Kleindietwyl	410	409
9. Langenthal ¹	4,799	4,832
10. Leimiswyl	585	578
A reporter	11,084	11,086

¹ Par décret du 23 septembre 1897, la commune municipale de Schoren a été réunie à la commune municipale de Langenthal.

6 nov.
1901.

Districts et communes		Population de résid. habit.	Population de fait
Report		11,084	10,086
11. Lotzwyl		1,328	1,324
12. Madiswyl		2,093	2,089
13. Melchnau		1,347	1,340
14. Obersteckholz		523	514
15. Oeschenbach		358	357
16. Reisiswyl		303	304
17. Roggwyl		2,240	2,237
18. Rohrbach		1,507	1,502
19. Rohrbachgraben . . .		550	551
20. Rütschelen		688	682
21. Schwarzhäusern . . .		407	401
22. Thunstetten		1,561	1,554
23. Untersteckholz . . .		336	336
24. Ursenbach		1,281	1,285
25. Wynau		1,202	1,199
		26,808	26,761
Berne.			
1. Berne (ville et banlieue)		64,227	65,326
2. Bolligen		5,104	5,096
3. Bremgarten		893	891
4. Bümpliz		3,323	3,312
5. Kirchlindach		1,133	1,138
6. Köniz		6,886	6,857
7. Muri		1,341	1,358
8. Oberbalm		1,091	1,095
9. Stettlen		683	682
10. Vechigen		2,860	2,856
11. Wohlen		3,235	3,248
12. Zollikofen		1,609	1,607
		92,385	93,466

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Bienne.		
1. Bienne ¹	22,016	22,111
2. Boujean	2,604	2,615
3. Evilard	560	559
	25,180	25,285
Büren.		
1. Arch	654	646
2. Büetigen	450	438
3. Büren	1,735	1,740
4. Busswyl	429	433
5. Diessbach	776	772
6. Dotzigen	446	442
7. Longeau	1,649	1,643
8. Leuzigen	947	944
9. Meienried	82	82
10. Montmesnil	532	542
11. Oberwyl	631	629
12. Perles	1,197	1,191
13. Reiben	228	231
14. Rüti	636	633
15. Wengi	588	590
	10,980	10,956
Berthoud.		
1. Aeffligen	490	487
2. Alchenstorf	615	610
A reporter	1,105	1,097

¹ Par décret du 20 novembre 1899, la commune municipale de Vigneules a été réunie à la commune municipale de Bienne.

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	1,105	1,097
3. Bäriswyl	501	501
4. Bickigen et Schwanden .	173	174
5. Berthoud	8,404	8,395
6. Ersigen	1,113	1,120
7. Hasle	2,390	2,381
8. Heimiswyl	2,340	2,339
9. Hellsau	210	211
10. Hindelbank	1,006	1,019
11. Höchstetten	299	299
12. Kernenried	349	353
13. Kirchberg	1,733	1,739
14. Koppigen	1,102	1,105
15. Krauchthal	2,122	2,132
16. Lyssach	716	709
17. Mötschwyl et Schleumen	234	232
18. Niederösch	346	346
19. Oberbourg	2,745	2,747
20. Oberösch	158	159
21. Rüdtligen	518	524
22. Rumendingen	146	148
23. Rüthi	128	135
24. Wiladingen	198	198
25. Wynigen	2,562	2,566
	30,598	30,629
Courtelary.		
1. Corgémont	1,418	1,421
2. Cormoret	669	663
A reporter	2,087	2,084

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	2,087	2,084
3. Cortébert	793	794
4. Courtelary	1,228	1,245
5. La Ferrière	723	721
6. La Heutte	400	399
7. Mont-Tramelan	149	154
8. Orvin	766	768
9. Péry	983	987
10. Plagne	292	291
11. Renan	1,746	1,760
12. Romont	178	179
13. St-Imier	7,455	7,489
14. Sonceboz-Sombeval	1,158	1,167
15. Sonvilier	2,341	2,342
16. Tramelan-dessous	1,754	1,749
17. Tramelan-dessus	3,805	3,832
18. Vauffelin	258	262
19. Villeret	1,422	1,416
	27,538	27,639
Delémont.		
1. Bassecourt	1,060	1,062
2. Boécourt	599	600
3. Bourrignon	330	327
4. Courfaivre	659	649
5. Courroux	1,333	1,339
6. Courtételle	1,037	1,036
7. Delémont	5,053	5,151
8. Develier	632	623
A reporter	10,703	10,787

6 nov.
1901.

Districts et communes		Population de résid. habit.	Population de fait
Report		10,703	10,787
9. Ederschwyler		124	124
10. Glovelier		634	632
11. Mettemberg		104	100
12. Montsevelier		384	380
13. Movelier		272	271
14. Pleigne		418	423
15. Rebeuvelier		392	391
16. Rebévelier		76	75
17. Roggenbourg		275	271
18. Saulcy		256	254
19. Soulce		394	392
20. Soyhières		507	504
21. Undervelier		497	501
22. Vermes		452	451
23. Vicques		488	487
		15,976	16,043
Cerlier.			
1. Anet		1,537	1,536
2. Bretièges		475	473
3. Cerlier		848	849
4. Champion		527	528
5. Chules		637	633
6. Fénil		462	459
7. Finsterhennen		347	346
8. Gäserz		47	47
9. Locras		365	367
10. Monsemier		489	496
A reporter		5,734	5,734

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	5,734	5,734
11. Mullen	55	56
12. Siselen	601	600
13. Treiteron	278	278
14. Tschugg	398	402
	7,066	7,070
Fraubrunnen.		
1. Bätterkinden	1,401	1,394
2. Ballmoos	78	79
3. Bangerten	228	228
4. Büren zum Hof	319	315
5. Deisswyl	129	129
6. Diemerswyl	250	248
7. Etzelkofen	275	272
8. Fraubrunnen	456	457
9. Grafenried	556	550
10. Jegenstorf	996	998
11. Iffwyl	339	342
12. Limpach	407	414
13. Mattstetten	256	255
14. Messen-Scheunen	54	54
15. Moosseedorf	573	590
16. Mülchi	282	283
17. Münchenbuchsee	2,088	2,103
18. Münchringen	198	196
19. Oberscheunen	42	41
20. Ruppoldsried	217	216
21. Schalunen	121	118
A reporter	9,265	9,282

6 nov.
1901.

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	9,265	9,282
22. Urtenen	919	918
23. Utzenstorf	1,843	1,847
24. Wiggiswyl	139	137
25. Wyler	402	401
26. Zauggenried	355	352
27. Zielibach	217	218
28. Zuzwyl	294	292
	13,434	13,447
Franches-Montagnes.		
1. Le Bémont	637	638
2. Les Bois	1,456	1,469
3. Les Breuleux	1,442	1,441
4. La Chaux	208	208
5. Les Enfers	194	194
6. Epauvillers	251	250
7. Epiquerez	186	186
8. Goumois	228	229
9. Montfaucon	609	608
10. Montfauvergier	126	126
11. Muriaux	908	901
12. Le Noirmont	1,681	1,689
13. Le Peuchapatte	84	81
14. Les Pommerats	345	349
15. Saignelégier	1,410	1,425
16. St-Brais	394	401
17. Soubey	352	354
	10,511	10,549

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Frutigen.		
1. Adelboden	1,564	1,569
2. Aeschi	1,409	1,398
3. Frutigen	3,996	4,010
4. Kandergrund	1,098	1,099
5. Krattigen	592	588
6. Reichenbach	2,507	2,516
	11,166	11,180
Interlaken.		
1. Bönigen	1,515	1,507
2. Brienz	2,580	2,576
3. Brienzwyler	662	657
4. Därligen	375	386
5. Ebligen	67	67
6. Grindelwald	3,346	3,365
7. Gsteigwyler	451	444
8. Gündlischwand	321	314
9. Habkern	781	792
10. Hofstetten	426	420
11. Interlaken	2,962	2,987
12. Iseltwald	585	580
13. Isenfluh	145	151
14. Lauterbrunnen	2,551	2,545
15. Leissigen	481	473
16. Lütschenthal	428	427
17. Matten	1,602	1,594
18. Niederried	181	181
19. Oberried	472	475
A reporter	19,931	19,941

6 nov.
1901.

Districts et communes		Population de résid. habit.	Population de fait
Report		19,931	19,941
20. Ringgenberg		1,320	1,306
21. St-Beatenberg		1,082	1,049
22. Saxeten		170	170
23. Schwanden		326	326
24. Unterseen		2,607	2,610
25. Wilderswyl		1,554	1,542
		26,990	26,944
Konolfingen.			
1. Aeschlen		348	348
2. Arni		1,124	1,120
3. Ausserbirrmoos		512	509
4. Biglen		966	967
5. Bleiken		338	342
6. Bowyl		1,665	1,669
7. Brenzikofen		392	388
8. Freimettigen		207	205
9. Gysenstein		1,583	1,590
10. Häutligen		263	269
11. Herbligen		302	307
12. Höchstetten		799	805
13. Innerbirrmoos		578	577
14. Kiesen		433	442
15. Landiswyl		883	885
16. Mirchel		474	464
17. Münsingen		2,306	2,320
18. Niederhünigen		484	478
19. Niederwichtlach		720	721
A reporter		14,377	14,406

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	14,377	14,406
20. Oberdiessbach	1,281	1,282
21. Oberthal	866	861
22. Oberwichtrach	650	647
23. Oppligen	433	435
24. Otterbach	303	301
25. Rubigen	1,466	1,461
26. Schlosswyl	821	828
27. Stalden	447	444
28. Tägertschi	336	334
29. Walkringen	1,932	1,922
30. Worb	3,729	3,732
31. Zäziwyl	1,228	1,226
	27,869	27,879
Laufon.		
1. Blauen	295	296
2. Brislach	424	424
3. La Bourg	163	168
4. Dittingen	356	357
5. Duggingen	539	538
6. Grellingue	1,012	1,011
7. Laufon	2,177	2,206
8. Liesberg (Irtiémont)	725	732
9. Nenzlingen	243	243
10. Röschenz	564	566
11. Wahlen	456	455
12. Zwingen	537	535
	7,491	7,531

6 nov.
1901.

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Laupen.		
1. Clavaleyres	102	107
2. Dicki	415	416
3. Ferenbalm	1,114	1,122
4. Frauenkappelen	620	623
5. Golaten	330	328
6. Gurbrü	229	229
7. Laupen	957	956
8. Mühleberg	2,382	2,391
9. Villars-les-Moines	444	446
10. Neuenegg	2,111	2,115
11. Wyleroltigen	349	348
	9,053	9,081
Moutier.		
1. Belprahon	188	184
2. Bévilard	652	655
3. Champoz	191	190
4. Châtelat	173	175
5. Châtillon	221	223
6. Corban	389	391
7. Corcelles	187	188
8. Courchapoix	260	256
9. Courrendelin	1,908	1,905
10. Court	1,082	1,074
11. Crémines	383	387
12. Elay (Seehof)	126	124
13. Eschert	295	290
14. Les Genevez	733	736
A reporter	6,788	6,778

6 nov.
1901.

Districts et communes		Population de résid. habit.	Population de fait
Report		6,788	6,778
15. Grandval		287	288
16. Lajoux		610	612
17. Loveresse		383	384
18. Malleray		1,224	1,229
19. Mervelier		433	433
20. Monible		72	72
21. Moutier		3,088	3,090
22. Perrefitte		419	419
23. Pontenet		234	234
24. Reconvilier		1,730	1,735
25. Roches		280	281
26. Rossemaison		192	190
27. Saicourt		802	801
28. Saules		212	211
29. La Scheulte		91	97
30. Sornetan		181	190
31. Sorvilier		438	443
32. Souboz		208	207
33. Tavannes		1,591	1,585
34. Vellerat		115	114
		19,378	19,393
Neuveville.			
1. Diesse		387	379
2. Lamboing		521	522
3. Neuveville		2,248	2,254
4. Nods		738	732
5. Prêles		375	372
		4,269	4,259

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Nidau.		
1. Aegerten	577	573
2. Belmont	329	332
3. Brügg	1,092	1,090
4. Bühl	285	286
5. Epsach	366	365
6. Hagneck	125	126
7. Hermrigen	307	316
8. Jens	444	443
9. Ipsach	238	237
10. Gléresse	419	421
11. Madrèche	3,729	3,710
12. Merzligen	210	210
13. Mâche	1,208	1,209
14. Mörigen	191	193
15. Nidau	1,578	1,554
16. Orpond	624	625
17. Port	377	380
18. Safneren	605	610
19. Scheuren	282	282
20. Schwadernau	410	407
21. Studen	373	372
22. Sutz-Lattrigen	375	372
23. Täuffelen	943	954
24. Daucher-Alfermée	309	310
25. Douanne	854	858
26. Walperswyl	609	607
27. Worben	776	772
	17,635	17,614

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Oberhasli.		
1. Gadmen	672	672
2. Guttannen	345	353
3. Hasleberg	1,037	1,039
4. Innertkirchen	1,105	1,092
5. Meiringen	3,077	3,078
6. Schattenhalb	772	778
	7,008	7,012
Porrentruy.		
1. Alle	1,238	1,234
2. Asuel	373	372
3. Beurnevésain	248	249
4. Boncourt	932	939
5. Bonfol	1,340	1,317
6. Bressaucourt	506	497
7. Buix	561	559
8. Bure	607	609
9. Charmoille	512	510
10. Chevenez	901	901
11. Cœuve	757	762
12. Cornol	1,145	1,139
13. Curchavon	311	311
14. Courgenay	1,568	1,578
15. Courtedoux	759	755
16. Courtemaiche	680	680
17. Dampfreux	294	288
18. Damvant	352	353
19. Fahy	492	490
20. Fontenais	1,248	1,245
A reporter	14,824	14,788

6 nov.
1901.

Districts et communes		Population de résid. habit.	Population de fait
Report		14,824	14,788
21. Fregiécourt		240	241
22. Grandfontaine		424	429
23. Lugnez		273	273
24. Miécourt		481	485
25. Montenol		59	59
26. Montignez		318	315
27. Montmelon		212	217
28. Ocourt		244	241
29. Pleujouse		135	133
30. Porrentruy		6,959	7,056
31. Réclère		362	365
32. Roche d'or		77	79
33. Rocourt		232	229
34. St-Ursanne		828	832
35. Seleute		116	114
36. Vendelincourt		794	787
		26,578	26,643
Gessenay.			
1. Châtelet (Gsteig)		802	817
2. Gessenay		3,690	3,680
3. Lauenen		527	527
		5,019	5,024
Schwarzenbourg.			
1. Albligen		650	652
2. Guggisberg		2,809	2,806
3. Rüschegg		2,318	2,223
4. Wahlern		5,183	5,188
		10,960	10,869

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Seftigen.		
1. Belp	2,343	2,345
2. Belpberg	439	439
3. Burgistein	972	961
4. Englisberg	567	559
5. Gelterfingen	243	243
6. Gerzensee	790	792
7. Gurzelen	603	597
8. Jaberg	162	164
9. Kaufdorf	318	316
10. Kehrsatz	568	570
11. Kienersrütti	48	48
12. Kirchdorf	605	604
13. Kirchenthurnen	277	275
14. Lohnstorf	189	188
15. Mühledorf	220	220
16. Mühlethurnen	648	651
17. Niedermuhlern	631	634
18. Nofen	207	206
19. Riggisberg	1,753	1,753
20. Rüeggisberg	2,722	2,716
21. Rümliigen	386	392
22. Rüthi	498	511
23. Seftigen	603	600
24. Toffen	667	662
25. Uttigen	407	408
26. Wattenwyl	1,989	1,987
27. Zimmerwald	648	640
	19,503	19,481

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Signau.		
1. Eggiwyl	3,043	3,051
2. Langnau	8,169	8,208
3. Lauperswyl	2,631	2,624
4. Röthenbach	1,525	1,535
5. Rüderswyl	2,370	2,373
6. Schangnau	990	986
7. Signau	2,862	2,849
8. Trub	2,606	2,613
9. Trubschachen	851	842
	25,047	25,081
Bas-Simmenthal.		
1. Därstetten	897	893
2. Diemtigen	2,014	2,017
3. Erlenbach	1,518	1,531
4. Niederstocken	196	198
5. Oberstocken	179	178
6. Oberwyl	1,225	1,250
7. Reutigen	739	733
8. Spiez	3,031	3,036
9. Wimmis	1,423	1,427
	11,222	11,263
Haut-Simmenthal.		
1. Boltigen	1,933	1,920
2. Lenk	1,748	1,738
3. St-Stephan	1,403	1,393
4. Zweisimmen	2,072	2,084
	7,156	7,135

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Thoune.		
1. Amsoldingen	553	551
2. Blumenstein	814	810
3. Buchholterberg	1,505	1,497
4. Eriz	609	607
5. Fahrni	686	692
6. Forst	297	293
7. Goldiwyl	1,125	1,129
8. Heiligenschwendi	691	721
9. Heimberg	1,217	1,222
10. Hilterfingen	669	670
11. Höfen	342	337
12. Homberg	501	499
13. Horrenbach et Buchen	359	364
14. Längenbühl	243	245
15. Oberhofen	909	903
16. Oberlangenegg	648	650
17. Pohlern	224	222
18. Schwendibach	121	123
19. Sigriswyl	3,093	3,079
20. Steffisbourg	4,829	4,819
21. Strättligen	3,058	3,040
22. Teuffenthal	192	188
23. Thierachern	868	868
24. Thoune	6,030	6,069
25. Uebeschi	506	508
26. Uetendorf	1,841	1,833
27. Unterlangenegg	982	974
28. Wacheldorn	334	331
29. Zwieselberg	227	224
	33,473	33,468

6 nov.
1901.

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Trachselwald.		
1. Affoltern	1,142	1,145
2. Dürrenroth	1,441	1,454
3. Eriswyl	2,083	2,083
4. Huttwyl	3,916	3,909
5. Lützelflüh	3,444	3,462
6. Rüegsau	2,567	2,570
7. Sumiswald	5,353	5,368
8. Trachselwald	1,473	1,478
9. Walterswyl	845	849
10. Wyssachengraben	1,467	1,463
	23,731	23,781
Wangen.		
1. Attiswyl	902	903
2. Berken	114	114
3. Bettenhausen	390	385
4. Bollodingen	239	240
5. Farneren	274	267
6. Graben	303	303
7. Heimenhausen	416	416
8. Hermiswyl	112	112
9. Herzogenbuchsee	2,533	2,524
10. Inkwyl	442	445
11. Niederbipp	2,245	2,255
12. Niederönz	446	448
13. Oberbipp	801	790
14. Oberönz	327	327
15. Ochlenberg	914	918
A reporter	10,458	10,447

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	10,458	10,447
16. Röthenbach	374	373
17. Rumisberg	353	356
18. Seeberg	1,722	1,724
19. Thörigen	650	651
20. Walliswyl près Niederbipp	333	332
21. Walliswyl près Wangen	599	599
22. Wangen	1,440	1,454
23. Wangenried	332	337
24. Wanzwyl	137	138
25. Wiedlisbach	1,370	1,373
26. Wolfisberg	217	216
	17,985	18,000

Récapitulation.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
1. Aarberg	17,424	17,431
2. Aarwangen	26,808	26,761
3. Berne	92,385	93,466
4. Bienne	25,180	25,285
5. Büren	10,980	10,956
6. Berthoud	30,598	30,629
7. Courtelary	27,538	27,639
8. Delémont	15,976	16,043
A reporter	246,889	248,210

6 nov.
1901.

Districts et communes	Population de résid. habit.	Population de fait
Report	248,889	248,210
9. Cerlier	7,066	7,070
10. Fraubrunnen	13,434	13,447
11. Franches-Montagnes . .	10,511	10,549
12. Frutigen	11,166	11,180
13. Interlaken	26,990	26,944
14. Konolfingen	27,869	27,879
15. Laufon	7,491	7,531
16. Laupen	9,053	9,081
17. Moutier	19,378	19,393
18. Neuveville	4,269	4,259
19. Nidau	17,635	17,614
20. Oberhasli	7,008	7,012
21. Porrentruy	26,578	26,643
22. Gessenay	5,019	5,024
23. Schwarzenbourg	10,960	10,869
24. Seftigen	19,503	19,481
25. Signau	25,047	25,081
26. Bas-Simmenthal	11,222	11,263
27. Haut-Simmenthal	7,156	7,135
28. Thoune	33,473	33,468
29. Trachselwald	23,731	23,781
30. Wangen	17,985	18,000
Canton	589,433	590,914

Art. 2. Est reconnu chiffre officiel de la population, le chiffre de la population de résidence habituelle, c'est-à-dire le nombre des personnes, présentes ou momentanément absentes, qui habitaient la commune à l'époque du recensement.

Art. 3. Les états de population ci-dessus seront 6 nov.
considérés comme seuls authentiques jusqu'à ce qu'il ait 1901.
été procédé à un nouveau recensement.

Art. 4. Le présent arrêté sera inséré au Bulletin
des lois.

Berne, le 6 novembre 1901.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président,

JOLIAT.

Le Chancelier,

KISTLER.

16 nov.
1901.

Arrêté

du

Conseil-exécutif du canton de Berne

portant

défense aux sociétés dites des timbres-rabais d'exercer leur industrie.

Depuis quelque temps, une société ayant pour but le débit dans le petit commerce de timbres dits de rabais fait des affaires dans la Suisse orientale et aussi dans le canton de Berne. Les opérations de cette société consistent à vendre aux détaillants des timbres-rabais, qui, remis ensuite aux consommateurs en remboursement du 5 % des achats qu'ils font, leur donnent le droit, lorsqu'ils en ont réuni un certain nombre dans un carnet (1250 timbres, pour 250 fr. de marchandises), de les échanger contre des marchandises à leur choix, pour le montant du rabais (12 fr. 50), dans le magasin de la société.

Après quelque réflexion, il n'est pas difficile de voir que ces opérations ne reposent pas sur une base solide. La Société suisse des timbres-rabais compte sans aucun doute en première ligne sur le fait qu'une partie des timbres peuvent se perdre ou ne pas être présentés au remboursement ; sans cette condition, ou à moins d'artifices déloyaux, elle ne saurait guère subsister. Les gens peu aisés n'arrivent en effet que rarement à acheter des marchandises pour un total de 250 fr. chez les négociants qui placent les timbres ; ils finissent donc par perdre le montant du rabais correspondant à leur achat. Mais abstraction faite de cette circonstance, les détail-

lants et les consommateurs ne possèdent aucune garantie du remboursement effectif de la valeur des timbres, laquelle a été encaissée comptant par la société. Il n'est pas certain que les négociants ne rendent pas illusoire le rabais en augmentant le prix des marchandises, ou bien que les marchandises livrées par la société et sortant de son magasin valent leur prix et soient de bonne qualité, ou encore que les timbres puissent être exactement remboursés en tout temps. La possession des timbres-rabais engage souvent le public à acheter des marchandises dont il n'a au fond nul besoin, dans le seul but de ne pas perdre tout à fait le montant de ses timbres, qui devrait en réalité lui être remboursé en espèces. Enfin, une société de timbres-rabais peut disparaître de la même façon qu'elle est apparue, et les détaillants aussi bien que les acheteurs en sont alors pour leurs timbres et pour leurs réclamations. Le cas s'est déjà présenté plusieurs fois dans différents pays ; des sociétés de timbres-rabais ont fait faillite et laissé un passif considérable, non seulement en timbres non remboursés, mais encore sous forme d'autres dettes.

16 nov.
1901.

En résumé, l'institution des timbres-rabais n'est pas autre chose qu'un organisme parasite, tout à fait superflu, qui s'interpose entre le négociant et le consommateur et dont l'action, même dans les cas les plus favorables, n'est utile à personne, si ce n'est à la société seule, pour aussi longtemps qu'elle peut exister ; dans les cas défavorables, il est en revanche possible que cette institution cause de grands préjudices aux autres intéressés. Bref, tout bien considéré, le but de ces sociétés n'est pas, comme elles le prétendent, de stimuler et d'encourager le commerce, mais plutôt de l'exploiter exclusivement à leur profit, sans fournir des équivalents suffisants au public.

16 nov. 1901. Le caractère équivoque des sociétés de timbres-rabais a déjà engagé divers Etats à interdire à ces associations l'exercice de leur industrie. Dans le canton de Berne, l'autorité peut, en vertu de l'art. 11 de la loi sur l'industrie du 7 novembre 1849, refuser l'autorisation d'exercer une industrie lorsque l'exploitation de celle-ci est une cause d'inconvénients, de dangers ou de charges considérables pour le bien public en général.

Vu cette disposition légale, le Conseil-exécutif, sur la proposition de la Direction de l'intérieur,

arrête :

1° Il est interdit à la Société suisse des timbres-rabais et aux entreprises analogues d'exercer leur industrie sur le territoire du canton de Berne.

2° Quiconque s'occupe comme directeur, agent, sous-agent ou à tout autre titre de la vente ou du commerce des carnets de timbres-rabais ou des timbres-rabais se rend coupable d'un acte illicite et est passible de la peine prévue, par l'art. 95 de la loi sur l'industrie du 7 novembre 1849, pour l'exercice non autorisé d'une industrie.

3° Le présent arrêté entre immédiatement en vigueur. Il sera publié dans les deux feuilles officielles du canton, ainsi que dans les feuilles officielles locales, et inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 16 novembre 1901.

Au nom du Conseil-exécutif:

Le Président,

JOLIAT.

Le Chancelier,

KISTLER.

Décret

22 nov.

1901.

concernant

l'emploi du fonds cantonal des malades et des pauvres.

Le Grand Conseil du canton de Berne,

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

décète :

Article premier. Le fonds cantonal des malades et des pauvres créé par le décret du 3 mars 1885 est supprimé. Le montant capital de ce fonds, de 1,198,217 fr. 99 au 31 décembre 1900, est réuni, en un *Fonds de secours pour les hôpitaux et les établissements de charité*, avec le fonds de secours pour les établissements de charité créé par la loi du 28 novembre 1897 sur l'assistance publique et l'établissement, sous déduction toutefois des frais de construction payés depuis l'entrée en vigueur de cette loi pour des maisons cantonales d'éducation.

Le nouveau fonds sera placé à intérêts à la Caisse hypothécaire et devra rester distinct de la fortune de l'Etat.

Art. 2. Le fonds de secours pour les hôpitaux et les établissements de charité servira à fournir des subsides aux hôpitaux et établissements d'assistance *permanents* créés par l'Etat, les communes ou la charité privée.

22 nov. L'emploi du fonds, dans les limites de son but,
1901. rentre dans la compétence du Grand Conseil lorsqu'il
s'agit de sommes de plus de 10,000 fr. et dans celle
du Conseil-exécutif lorsqu'il s'agit de sommes allant jusqu'à
10,000 fr.

Art. 3. Le présent décret entre immédiatement en
vigueur. Il sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 22 novembre 1901.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président,

ED. WILL.

Le Chancelier,

KISTLER.

Décret

concernant

22 nov.
1901.

la création d'une deuxième place de secrétaire de la Direction de la police.

Le Grand Conseil du canton de Berne,

Considérant que l'augmentation des affaires de la Direction de la police rend nécessaire la création d'une deuxième place de secrétaire de cette Direction ;

Vu l'art. 26, n° 14, de la Constitution cantonale ;

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

décète :

Article premier. Il est créé une place de deuxième secrétaire de la Direction de la police.

Art. 2. Le titulaire est nommé par le Conseil-exécutif pour une période de quatre ans. Il reçoit un traitement annuel de 3000 fr. à 4500 fr., fixé dans ces limites par le Conseil-exécutif.

Art. 3. Le présent décret entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1902.

Berne, le 22 novembre 1901.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président,

ED. WILL.

Le Chancelier,

KISTLER.

26 nov.
1901.

Décret

concernant

**l'allocation de subsides cantonaux extraordinaires
aux communes qui supportent pour l'assistance
publique des charges en disproportion avec celles
des autres communes.**

Le Grand Conseil du canton de Berne,

Vu la loi du 28 novembre 1897 sur l'assistance
publique et l'établissement;

Sur la proposition du Conseil-exécutif,

décète :

Article premier. A l'effet de pouvoir allouer des subsides extraordinaires aux communes qui, malgré les subventions ordinaires prévues par les art. 38 et 53 de la loi sur l'assistance publique et l'établissement, supportent pour l'assistance des charges en disproportion avec celles des autres communes, il sera inscrit au budget un crédit d'au moins 200,000 fr. (Art. 77 de la loi du 28 novembre 1897 sur l'assistance publique et l'établissement.)

Art. 2. Le montant de ces subsides extraordinaires sera fixé en prenant en considération :

- a. le capital imposable net de la commune soumis à l'impôt communal;
- b. la contribution de la commune aux frais de l'assistance permanente et de l'assistance temporaire.

Lors du calcul du subside extraordinaire, il ne sera en aucun cas tenu compte de la contribution communale lorsqu'elle n'exige pas un taux d'impôt allant au delà de 0 fr. 40 par mille francs du capital imposable net. 26 nov.
1901.

Art. 3. Les subsides extraordinaires seront payés aux diverses communes, sur la base des prescriptions de l'art. 2, selon des classes établies comme il suit:

I^{re} classe. La contribution communale rentre dans cette classe pour autant qu'elle exige un taux d'impôt supérieur à 0 fr. 40, mais ne dépassant pas 0 fr. 80 pour mille francs du capital imposable net.

L'Etat verse un subside du 70 % de la partie de la contribution communale qui rentre dans cette classe.

II^e classe. La contribution communale rentre dans cette classe pour autant qu'elle exige un taux d'impôt supérieur à 0 fr. 80, mais ne dépassant pas 1 fr. 20 pour mille francs du capital imposable net.

L'Etat verse un subside du 80 % de la partie de la contribution communale qui rentre dans cette classe.

III^e classe. La contribution communale rentre dans cette classe pour autant qu'elle exige un taux d'impôt supérieur à 1 fr. 20, mais ne dépassant pas 1 fr. 60 pour mille francs du capital imposable net.

L'Etat verse un subside du 90 % de la partie de la contribution communale qui rentre dans cette classe.

IV^e classe. La contribution communale rentre dans cette classe pour autant qu'elle exige un taux d'impôt supérieur à fr. 1. 60 pour mille francs du capital imposable net.

26 nov.
1901.

L'Etat verse un subside du 100 % de la partie de la contribution communale qui rentre dans cette classe.

La répartition annuelle des subsides extraordinaires a lieu par le Conseil-exécutif.

Art. 4. Il sera réservé chaque année, sur le crédit extraordinaire de 200,000 fr., une somme de 25,000 fr. pour venir en aide aux communes en faveur desquelles des circonstances exceptionnelles exigent temporairement des secours spéciaux.

Le Conseil-exécutif prononcera sur la question de savoir dans quels cas et en quelle mesure ces secours spéciaux devront être accordés.

Art. 5. Si le crédit de 200,000 fr. n'est pas entièrement absorbé par les subsides extraordinaires et les secours spéciaux que prévoit le présent décret, le solde sera attribué au fonds de secours pour les hôpitaux et les établissements de charité.

Art. 6. Le présent décret entrera en vigueur aussitôt après son adoption, provisoirement pour la durée de deux ans. Il sera inséré au Bulletin des lois.

Berne, le 26 novembre 1901.

Au nom du Grand Conseil:

Le Président,

ED. WILL.

Le Chancelier,

KISTLER.

